

photo: © Giuseppe Ghedina



20/03/2010 - Fine stagione | End of Season | Saisonende 2010

SUPER KIDS & SUPERSUN

Promozione | Special offer | Super-Angebot !



DOLOMITISUPERKIDS 2010



Alla scoperta di un grande patrimonio naturale insieme ai vostri bambini: per loro la

vacanza è a prezzo zero o a metà prezzo.

Per i bambini con meno di 8 anni (nati dopo il 28/11/2001), il soggiorno e lo skipass sono in omaggio. Hotel e skipass a metà prezzo per i bambini fino a 12 anni (nati dopo il 28/11/1997). Inoltre, riduzioni sul corso di sci e sul noleggio sci per tutti i bambini fino a 12 anni. L'offerta è valida nel rapporto un adulto per un bambino (max 2 bambini) per una permanenza minima di 7 giorni, con sistemazione dei bambini in letto aggiunto nella camera dei genitori. Le gratuità e riduzioni sullo skipass sono abbinata all'acquisto contestuale di uno skipass per adulti.

DOLOMITISUPERSUN 2010



Godetevi il sole in un panorama naturale mozzafiato: un giorno di vacanza è in omaggio.

7=6 7 giorni di soggiorno al prezzo di 6.

6=5 Skipass 6 giorni al prezzo di 5.



DOLOMITISUPERKIDS 2010



Discovering a great natural heritage with your children: for them, the holiday is free or half price.

Kids under the age of 8 (born after 28/11/2001) do not pay for accommodation and ski-pass. Children under the age of 12 (born after 28/11/1997) pay only half price for accommodation and ski-pass. Children under the age of 12 are also eligible for discounts on ski-school and equipment rental. This offer is limited to one child per paying adult (maximum 2 children), sharing parents' room (in additional beds), for a minimum stay of 7 days. Ski-pass offer limited to one free, or half price child ski-pass, per adult ski-pass purchased at the same time.

DOLOMITISUPERSUN 2010



Soak up the sun and enjoy a breathtaking natural heritage: a free day's holiday.

7 for 6 7 nights accommodation for the price of 6.

6 for 5 6-day ski-pass for the price of 5.



DOLOMITISUPERKIDS 2010



Mit Kindern in einem Welt-naturerbe auf Entdeckungs-reise gehen: denn Kids zahlen nix oder nur die Hälfte.

Kinder unter 8 J. (geboren nach dem 28.11.2001) zahlen nix für Unterkunft und Skipass. Hotel und Skipass zum halben Preis für Kinder bis 12 J. (geboren nach dem 28.11.1997). Zudem sind der Skikurs und der Verleih der Skiausrüstung für alle Kinder bis 12 J. ermäßigt. Das Angebot gilt im Verhältnis ein Kind pro Erwachsener (für max 2 Kinder) bei einem Mindestaufenthalt von 7 Tagen mit Unterbringung der Kinder im Zimmer der Eltern im Zusatzbett. Skipass-Ermäßigung bei gleichzeitigem Kauf eines Erwachsenen-Skipasses.

DOLOMITISUPERSUN 2010



Genießen Sie die sonnigen Vorteile eines atemberaubenden Weltnatur-erbes, Sie bekommen einen Urlaubstag geschenkt.

7=6 7 Tage Aufenthalt zum Preis von 6.

6=5 Skipass 6 Tage zum Preis von 5.

Le offerte "Ski Special for KIDS" e "Sciare al sole di primavera" per ospitalità, skipass, scuola sci e noleggio sono valide dal 20/03 a fine stagione 2010 presso le strutture convenzionate. Per ottenere le gratuità e riduzioni, richiedere il voucher presso l'albergo. Le due offerte non sono cumulabili.

* pernottamento dal 20/03, skipass dal 21/03/2010.

The "Ski Special for KIDS" and "Spring Skiing" offers are valid for accommodation, ski-pass, ski-school and equipment rental, from 20th March 2010 until the end of the season, at participating outlets only. To take advantage of an offer, please ask for a voucher at your hotel. These offers cannot be combined.

*Accommodation valid from 20th March, ski-pass valid from 21st March 2010.

Die Superangebote "Ski Special for KIDS" und "Sonnenskilauf" gelten für Unterkunft, Skipass, Skischule und Ausrüstungsverleih vom 20.03. bis Saisonende 2010 in den an der Aktion beteiligten Betrieben. Für den Erhalt des Gratis-Skipasses bzw. der Kinderermäßigungen bitte den Gutschein im Hotel anfordern. Die zwei Angebote können nicht miteinander kombiniert werden.

* Übernachtung ab 20.03., Skipass ab 21.03.2010.



NOTE | ADDITIONAL NOTES | ANMERKUNGEN:
SuperSun escluso periodo pasquale | except Easter |
Ostern ausgenommen: H. Oasi, H. Villa Blu

Per i prezzi vedere le tariffe delle Settimane Bianche riportate nella sezione "Ospitalità" del presente catalogo oppure chiedere direttamente all'albergo. Per l'offerta Dolomiti SuperSun vengono applicati i prezzi delle Settimane bianche scontati di un giorno.

See the Ski Weeks rates as indicated in the section "Accommodation" of this brochure or ask directly the hotel of your choice. The offer Dolomiti SuperSun applies the discount of 1 day on the published ski week rates.

Die Preise können dem Abschnitt "Unterkunft" dieses Katalogs entnommen oder direkt beim Hotel erfragt werden.

Bei dem Angebot Dolomiti SuperSun wird ein Tag Rabatt auf den Weisse-Wochen-Preis gewährt.

CAT.	OSPITALITÀ-ACCOMMODATION-UNTERKUNFT	SUPER KIDS		SUPER SUN	
		20/03-11/04 2010	20/03-18/04 2010	20/03-11/04 2010	20/03-18/04 2010
★★★★	AMBRA				
★★★★	ANCORA				
★★★★	BELLEVUE				
★★★★	CORONA				
★★★★	MIRAGE				
★★★★	PARK HOTEL FALORIA				
★★★★	SPORT, H VILLA BLU				
★★★	ARGENTINA				
★★★	BARISSETTI				
★★★	COLUMBIA				
★★★	CORNELIO				
★★★	DES ALPES				
★★★	IMPERO				
★★★	OLIMPIA				
★★★	PONTECHIESA				
★★★	ROYAL				
★★★	TRIESTE				
★★★	VILLA NEVADA				
★★★	VILLA NEVE				
★★	CORONA DIPENDENZA				
★★	LA BAITA				
★★	OASI				
B&B	BAITA FRAINA				
RIF.	LAGAZUOI				
RIF.	POMEDES				

SCUOLE & MAESTRI DI SCI SKI SCHOOLS & SKI TEACHERS SKISCHULEN & -LEHRER		Tel +39	e-mail
SCUOLA SCI AZZURRA CORTINA	Via Ria de Zeto, 8	0436 2694	ski@azzurracortina.com
SCUOLA SCI SNOWBOARD CORTINA	Corso Italia, Ciasa de ra Regoles Loc. Socrepes Loc. Pocol	0436 2911 0436 867381 0436 3496	info@scuolascicortina.it
SCUOLA ITALIANA SCI CRISTALLO CORTINA	Corso Italia, 210	0436 870073	info@scicristallocortina.com
A.S.D. FAIRPLAY	Via Roma, 28	347 3473992	droski62@gmail.com
NOLEGGI-EQUIPMENT RENTALS-VERLEIH		Tel +39	e-mail
DUE&DUE CORTINA	Via Roma, 70	0436 4121	info@dueeducortina.it
NOLEGGIO SCI POCOL	Loc. Pocol, 44 (Hotel Argentina)	0436 4975; cell. 360 372300	
KOBE SPORT	Corso Italia, 178	0436 2258	info@kobesport.it
SLALOM - SKI HIRE & SHOP	Via Franchetti, 6	0436 890666	
SKIMAN SERVICE	Via Ria de Zeto, 6	0436 867475	info@skimanservice.com
SNOW SERVICE	Via XXIX Maggio, 11 Sciovia Lacedel Via Marconi, 14 P.zza San Francesco Corso Italia, 206	0436 866635 0436 2221 0436 862467 0436 2503 0436 868679	info@snowservice.it
SOCREPES SPORT	Via C. Battisti, 37 Via Lacedel, 1	0436 860561 0436 867570	noleggiosocrepes@dolomiti.org